

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06865

FUN UMETUM



Eliezer Greenberg



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

אומנים

עלמער גרעכעקע
1934

הויפטפארקניף:
בידערמאנס בוך-נעשעפט
176 2nd Avenue, New York, N. Y.

Copyright, 1934,
E. Greenberg, New York, N. Y.

Posy-Shoulson Press,
3 Sherman Avenue,
Jersey City, N. J.



אינהאַלט:

1

פון אומעטום

9	ווי פאנען צוויי
10	פון אומעטום
13	שטאַט-לאַנדשאַפּט
14	האַרב און ביטער
15	ווי מילדע לעמער
17	אַף רוף
20	די ערעוו-מאַרגן שאַ
21	שטאַט-געמיט
22	פון אינדזערע טעג
24	זונטיק
25	אַ פאַטש אין פאַנעם
26	אַרעמער אוישער
28	ראַנד
31	נאַכט און יאָם און מיר ביידע
39	לענין
41	עס ברענען די ווענט פון דער וועלט
49	און אזוי קעסיידער

2

לויטערע פארנאכטן

51	..... לויטערע פארנאכטן
52	..... שטורעם
54	..... זומערשאג — ניוענגלאנד
55	..... שיקערט ערד
56	..... אקאציע-בויים
57	..... גאב
58	..... לאמענט

3

נעזאנג

61	..... נעזאנג
63	..... זאלבאצוויי
65	..... וואונדערלעך און טראגיש
66	..... סאווועניר
67	..... ווי אין ווינט א זעגל
69	..... יאגד
73	..... באריר נישט
75	..... באלאדע
78	..... אז מע דערמאנט זיך
84	..... באלאדע אין גרוי
86	..... פארווארף
88	..... נאכשריפט
89	..... אטלאנטיק סיטי

פון
אומעמזום



יין פענצטער צו דער גאָס, און צו דער וועלט — מיין ליד.
דאָס פענצטער ווייזט אָף נויט, דאָס ליד ווייזט יונגן צווייט.
און איד — ווי פאָנען צוויי — טראָג ביידע מיט זיך מיט.

די נויט ציט באַרג אַראָפּ. דאָס ליד ציט באַרג אַרויף.
איין האַנט פאַלט נישט אַראָפּ ווען כיהייב די צווייטע אויף,
און כיטראָג — ווי פאָנען צוויי — מיין פרייד און שטראָף.

פון אומעטום

אָ, מענטש פון אומעטום —
געבויגן
אונטער אייגענער לאסט —
שטום.
מיט אַראָפּגעלאָזטן קאָפּ.
מיט פינצטערן פאַכער — כמאַרעם אין די אויגן,
— שטעל זיך אָפּ!
— צאם איין דיין פאַרווירט געלאָף!

זע:

ווי פאַרגיפטיקט ס'איז שוין דאָ געוואָרן
דאָס וואַנזיניק צעבלי פון שווינדלענדיקע ווענט,
אונטער ווירטואַזן שוואונג פון הענט
וואָס פאַלן שוין אַראָפּ —
באַשווערט און איינגעמידט!

עס באַגלייט שוין מער די אַרבעט נישט קיין ליד!
און אָפּגעטאָן האָט זיך די פרייד פון מי.
— מיר זיינען אַלע איצט אַ דאָ —
ווי שטאַט-טויבן פאַרוויכערטע.
מיר זיינען אַלע איצט אַ דאָ —
ווי פאַראירטע פי
איינגעשפּאַנט אין יאָך.
און ס'פלאַטערט איבער אונדז, ווי אַ בייטש, ראַש און כּוצפּעדיק —
די גרויע פּאָן —
פון אייביק מאַנאַטאַנעם מיטנוואָך.

פון אומעטום

אָ, מענטש פון אומעטום —

פאַרנעם אין נעכט,

פאַרנעם —

אין אייביק־שטומער טונקלקייט פון נעכט:

דאָס פייערלעכע פלאַקערן פון פייערלעך אין שויבן.

פאַרנעם —

ווי מויערן סוידען זיך פאַרגאַפּטערהייט

מיט פאַרכאַפּטן אָטעם און צעגליטן גלויבן:

אַז גיריק הערט די צייט נישט אויף צו ברענען

און וואַרט מיט אומגעדולד

דו זאָלסט שוין דיין באַרוף דערקענען.

און אויפריכטן דיין דערנידעריקטן שטאַלץ.

און אויסלייזן דיין באַלידיקטן ייכעם.

האַרץ:

ווי אונטער זשאַווערדיקע רינגלען

פון פאַרהאַקטע טויערן

וויינען קוואַלן פרייד און טרויערן,

טרויערן און דורשטן אויפגעפראַלט צו ווערן.

דערשפּיר:

ווי דער גאַנצער ערד־קיילעך

איז איין פאַרוואונדעט געשריי —

קויה אויס דיין נאָמען!

— פיר דורך דיין באַשערטע שליכעם:

— פון מערידע!

— פון אויסלייזן!

— פון אויסלייזן!

— פון מערידע!

— און זאָלן ווידער זיך די הענט די מידע
א יאָג טאָן מיט פרייד פון ווילד געלאָה,
מיט רויש פון פּרילינגדיקע שטראָמען.
זאָלן ווידער זיך די אויגן
אָנצינדן מיט פרייד פון פיער!
זאָל ווידער אויפגיין אויף דער וועלט
צעהעלט —
ווי זונען-ליכט.
ווי שטערנשטויב.
ווי גאָלדן געזאָנג
פון געראָטן ברויט אין שויער.
א לויב צו מי.
א לויב צו פרייד.
א לויב צו אלץ וואָס אַטעמט מיט באַשאַף.
א לויב.
א לויב.
א לויב!

שטאַט-לאַנדשאַפט

הויכע, ריזיקע פאבריק־קויםענס
קריצן מיט רויך־געשריפט —
אף שטאַלענעם הימל, אן אַפרו ליד, אן אייזערן געבעט.
דער אַוונט נידערט שטיל, געהיימניספול און טריפט —
מיט פייער,
פייער,
פייער!

עס לויכטן אויף לאַמטערנס.
שילדן ציגן זיך.

יעדע שויב צעבלייט זיך העל ווי א ראַקעט.

די שטאַט איז איצט א פלאַקערדיקער שויער
וואָס צערט און ווערט פאַרצערט פון אייגן פייער.

די רייען מויערן מיט קעפ פאַריסענע צו רוימען.
זעען אויס אַצינד ווי שטיינערנע אַדלערס —
וואָס גרייטן זיך צום פליען.

פון ווייטנס הערט זיך דאָס שווערע סאַפּען
פון א הוריענדיקער באַן.
און איבערן הימלס שמאַלע, שפאַרעוודיק־צעפּאַסטע זויםען
גליטשט זיך ווי א ריזיקער גליוואַרים —
א באַלויכטענער עראַפּלאַן.

האַרב און ביטער

אָ, מאַמע טייערע, צום וויפלסטן מאל,
אין בענקעניש דערמאָנענדיק דיין נאָמען:
— וועט אלץ אַ ציטער טאָן אין קלעמעניש ס'קאָל?

און האַרב און ביטער ווי פרישער כריין,
בלייבט נאָעטע וואָר: בענקשאַפט און יאָם —
אַזוי ווי אַ צאָם צווישן אונדז שטיין.

און מעג מיר די נאָעטע וואָר — ווי אַ פּלאַם
אין פינצטערן אָפּשייד — אַן איידעם מיר זיין:
— אָ, ערד פון מיין וויגל, כ'וועל שוין דיינער נישט זיין!

נאָר אייביק פון דאַנען, ווי אַ בלינדער נאָך שיין,
מיט בענקשאַפט אין האַרצן — צום וויפלסטן מאל?
— דערמאָנען דיר, מאַמע, מיט ציטער אין קאָל.

ווי מילדע לעמער

איך האָב שוין לאַנג זיך אָפגעוואוינט אַדאָ —
פרימאַרגנס אויפצוכאַפן זיך (ווי אין דער היים) באַם קריי פון הענער.
און ס'דוכט מיר אויס אין דער באַגינען שאָ,
אַז ס'קלינגט גאָר שענער —
דער קוירער-קורפיה אַדאָ פון דער פאַבריק.

איך בענק שוין ניט צוריק —
נאָך מיין געבורטס-אַרט פון טריבע לאַנגווייליקע גאַסן.
עס קישעפט שוין נישט מער די פרידלעכקייט
פון אַקסן-שפאַן מיין בליק.
איך בענק נישט מער נאָך יענע פרידלעכע זונען-טעג,
נאָך די אַווענטן מיט מעלאַנכאָליש-בלויע הויכן!

— ס'איז ליבערשט מיר אַצינד, אַדאָ, באַטאַג —
דער טומלדיקער רויש, די קנוילן גרויע רויכן,
דאָס נאַכטיקע ראַקעטן-שפּיל
פון ליכט און פאַרב, פון פאַרב און ליכט.
און ווי אַ צעשניטן געוועב פון טויזנטער קאַלירטע פאַסן —
זעט אויס דער הימל — דער שטאַטס געזיכט.

אַ, ליב געבורטס-אַרט,
אַ, גוטע היים,
— ווי גלייכגילטיק איך בין צו דיר געוואָרן!
איך גלויב זיך קוים, אַז דאָס האָב איך נאָך דיר
געבענקט אזויפיל יאָרן,
און געכאַלעמט נאָך אַמאָל צו דיר צוריק צו קומען.

פון אומעטום

די צייט אָבער, די אייביק־גוטע טרייסטערין,
האַט ווי אַ שוואַרץ־קינסטלערין —
אויסגעמעקט אין מיין זיקאַרן די בענקשאַפט,
און כ'האַב מיין נייע היים מיט נייעם האָפּער אָנגענומען.

איצט בלייב פאַר מיר די שטאַט אַדאַ מיט אירע מויערן,
ווי אַ יונג צערוישטער וואַלד אין שעפּעדיקן גרינען:
אַ, שטאַט, מיין שטאַט,
איך קלאַפּ אָן מיט מיין ליד אין דיינע טויערן —
איך שטיי באַרוישט פאַר דיר אַף שוועל —
פון נייעם ליכטיקן באַגינען.

דער טאָג שפּראַצט ליכטיק און העל.
איך גרונטעווע דעם קוואַל פון נייע שלומערדיקע ווערטער.
עס נעמט ריזלען געזאַנג אין דער טיף פון מיין זעל.
— און מיט הייסן אַטעם,
מיט הענט — צוויי דורשטיק־טיפּע עמער,
שעפּ איך ווידער —
נייע שורעם־לידער —
און לייג זיי אויס ווי גוטע, מילדע לעמער.

איך האָב נישט מיטגעבראַכט —
קיין שאַרפע עלנבויגנס,
קיין יוכעס־בריוו,
קיין ליסטיקע כאַניפע.
אונטערטעניקייט אין אומעט־פולע אויגן
וואָס בעטלען שטומערהייט באַ די וואָס זיצן אויבנאָן,
אין פאַנטעאַן,
באַשיצט, באַוואַכט,
און מיינען, אַז זיי פירן מיטן גוירל פון אַ מענטש —
ווי מיט אַ שיף —
וואָס זיי דערפירן דורך פינצטערניש פון נאַכט,
מיט זיכערקייט — אין רו פון האַפן,
אַבי זיי זיינען זיכער, אַז זיין וואָרט, זיין וואַפן,
וועט קיינמאָל נישט אין זיי באַלילע צילן.
זיי מאַכן זיך נישט זעענדיק און ווערן טויב
צום הילפסנערות פון דעם:
וואָס ראַנגלט זיך אין ווילד־געוויטער מיט אייגענעם געוויסן —
און שטרעקן אים נישט אויס קיין האַנט!
מיט גאָל פון פאַרשווייגן. מיט ציין — פאַרביסן,
היטן זיי מיט שרעק —
ער זאָל באַלילע נישט אָן זיי זיך דורכשלאָגן אַ וועג,
אַ פענצטער — צום נישט־געאַנטן לאַנד.
וואו איז די ווערט? וואו איז די אויסגעטראַכטע לויז,
פאַר דעם וואָס שטרענגט דעם בליק אָן ביז צו ווערן שטאַר,
און שרייט אַה העכסטן קאָל
— אין שטומעניש — דעם איינגעזאַפטן צאַר,
דער וועלט אַריין אין אויער!
— אַ, פאַכדאַנישע נעוויאים,
אַ, זעלבסטגעקרוינטע טרייסטער נאַרישע,
איר רעדט זיך איין:

אז איר קענט אויסקויפן דעם פיין,
אז איר קענט פארגיטיקן פאר טרויער,
וואָס טויכט אויף פון טיפעניש פון האַרץ —
באָ דעם וואָס איז געקומען אַר רוח פון אייגן בלוט,
אין פינצטערן געפעכט מיט זיך אליין.
אין דורשט נאָך ליכטיקייט פון וואָרט,
וואָס זאָל זיך דורכטראַגן ווי אַ פאַרשטיקט געוויין,
ווי אַ שטומע בענקשאַפט —
וואָס גרייכט אָן מינדסטן אַנדייט אַר אַ וואָרט,
צום ווייטסטן און פאַרשטעלטסטן אָרט —
צום האַרץ — צום טיפסטן גרונט — פון בליענדיקן וויי ! . . .

— און וועמען עס געפעלט — איז גוט!
און וועמען נישט, איז אויך גוט!

זיי נאָט מיין איידעם,
וויפיל מאָל איך נידער אַראָפּ פון בעט,
אין שלאָפלאָזע נעכט —
אין פרומער בענקשאַפט נאָך טרויסט פון ערלעכן געזאַנג.

— וויפיל מאָל איך גענען מיט שטילע טריט צום ביכער־שראַנק,
שטרעק אויס די הענט —
נאָך לידער־בענדר
אָפטמאָל פון סאָנים
(מיט רעכט און אומרעכט)
און פון מינדסטן הויך פון זייער הייסן אַטעם,
נעמט מיך דורך אַ פינלעכער ציטער פון זייער געזאַנג,
קוק איך זיי אַרײַן אין פּאָנעם —
מיט אַזויפיל אָפענער פאַרגעבונג,
מיט אַזויפיל קינעדריקער דאַנקבאַרקייט,
אז טרערן שמעלן זיך מיר אין די אויגן.

פון אומעסטום

נאָר זיי אויך גאָט מיין איידעם,
וויפיל מאָל איך ווענד די אויגן אָפּ מיט קאָס,
די ליפּן — האַלב־געצוימט פון פּלֹוך,
אפּילע פון אַ פּריינטס אַ בוך,
ווייל ס'האָט דער אָטעם פון אַן אויסגעטראַכטן צאר,
פון אַן אויסגעקלערטער פּרייד —
אָפּ מיר אַ וויי געטאָן פון זיינע רייד,
און ס'צינדט אין מיר זיך אַן אַ ווילדער האָס,
וואָס וועגט אַראָפּ און מאַכט מיך ווי אַ בוים געבויגן.

איך האָב נישט מיטגעבראַכט —
קיין שאַרפע עלנבויגנס,
קיין ייכעס־בריוו,
קיין ליסטיקע באַניפע.
— איך בין געקומען אויף רוה פון אייגן בלוט,
אין פינצטערן געפעכט מיט זיך אַליין.
און וועמען עס געפעלט — איז גוט!
און וועמען נישט — איז אויך גוט!

— נאָר אייביק ברענען וועט אין מיר —
ווי דער מיטבערדיקער דאָרן,
מיין ליבשאַפט און מיין סינע,
מיין סינע און מיין ליבשאַפט,
און ביזן לעצטן אָטעם־צוג מיך באַגלייטן ווי מיין שאַטן,
ווי מיין שאַטן מיך באַגלייטן דורך אַלע מיינע יאָרן.

— מיין ליבשאַפט און מיין סינע,
מיין סינע און מיין ליבשאַפט,
ווי דער מיטבערדיקער דאָרן —
דורך אַלע,
אַלע,
אַלע מיינע יאָרן.

די ערעוּ-מאָרגן שאַ

בלנדע, דרימלענדיקע מויערן
דערדרימלען שוין די לעצטע רעגעס ערעוּ-מאָרגן שלאָף.
אַט-באַלד, און ס'וועט דער טאָג צעפראָלן זיינע טויערן —
פון ראַש,
פון רויש,
פון אומרו,
פון גערודער!
און ווידער וועט זיך אָנהויבן דער באַוולדיקער טויש —
פון וואָס דען נישט?
אַט באַלד וועט ווערן אָפגעווישט
די נעפלדיקע גרעניץ צווישן נאכט און טאָג.
די זון וועט ווי אַ בלענדנדיקער גלאַס —
צעקלינגען איר ליכטיקן אָנקום.
אַ פארשפעטיקטער מילך-וואָגן
רעדלט דורך די נעפלדיקע גאַס,
וואָס רייבט זיך אויס פון שלאָף די אויגן.
פון רעסטאָראַנען זעצט אַרויס אַ שאַרפער רייעך —
פון פרישער קאווע און פון פריש געבעקס.
דער הויכער שטאַט-זייגער נעמט שלאָגן —
זעקס.
און פון ווייטן — זיין באַלויכטענער ציפערבלאַט
ווי די לעוואַנע רונד און בלאַס.
עס לעשט זיך אויס דער קישעפדיקער רעגנבוין —
פון פייערן,
וואָס האָבן אַ גאַנצע נאכט ווי וועלפישע אויגן,
איבער דער שטאָט געהויערט.
אין מיזערע-זייט באַווייזט זיך שוין אַ שפראַץ אַף מאָרגנשיין.
פון ווייטן יאָגט זיך אַן דער „על“ מיט רויטע אויגן פון נישט-שלאָפן —
און ס'פאָרט-מיט מיט אים די ערעוּ-מאָרגן שאַ —
אין טאָג אַריין.

שטאַט-געמיט

א

עלנט —

ווי א פאררויכערטע טויב

צווישן פארוואַרלאָזטע פאבריק־קוימענס.

ב

איבעריק —

ווי אן אויסגעמאטערט לאסט־פערד

אח ניויאַרקער גאסן.

ג

פארלירן —

ווי א סקעפטישער ארבעטסלאָזער,

וואָס זוכט שוין נישט קיין ארבעט.

פון אונדזערע טעג

עס הענגט אַ שווער געמיט איבער די שטעט,
פאַבריקן פוסטעווען און ס'רוען די מאַשינען.
עס וואַקסט די צאָל פון די מיט אויסגעצערטע פענימער,
מיט פינצטערער טראַציקייט — כמאַרעס אין די אויגן.
מיט טליענדיקן האַס אין האַרצן.

אַף באַקן — צעפלאַמטע, שווינדזיכטיקע רויזן,
מיט ווילד־געוויקס פון טשאַפּרינעס און בערד,
מיט צעריסענע שיך,
מיט צעלאַטעטע הויזן.
און ס'איז די האַרטע ערד זייער בעט,
און ס'וויינט די שוואַרצע קויטיקייט —
אַף זייער טראַנטעדיקן גרעט,
ווי ס'וויינט מיסט און קויט
אַף פאַרנאַכלעסיקטער ערד —
וואָס טראַגט אַ זיך די פאַרשאַלטענע בראַכע
פון נישט אויפגענאַנגען ברויט.

ס'האַט נישט די פוילע רוי פון זאַטער אומצופרידנקייט
פון רייך־געגרייטע טישן זיי אוועקגעריסן.
ס'האַט נישט די נודנע לאַנגווייל, ווי מאָיל זייער געמיט צעביסן;
פון פּוכיקע געלעגערס זיי געהויבן —
און פון וואוילטאָג זיי פאַרוואַנדלט
אין בעטלענדיקע, פינצטערע נאָמאַדן.
נישט דער לעסטער פון וואוילטעטיקע שוועסטער
האַט צעטרייסלט זייער באַדנדיקן שטאַנד.
נישט פאַלשער רייץ צו אוואַנטורישן וואַנדער.
נישט לאַקנדיקער גלאַנץ פון קאמופלאזשע גליקן

פון אומעטום

האָט זיי פון שעפּעדיקע וואַרשטאַטן, פון רוישיקע פאַבריקן —
גענומען באַ דער האַנט:
און זיי צעזייט ווי בליענדיקע וואונדן
אַף וועלטס געוויסן —
העפּקערדיקע וואַגאַבונדן.

ס'האָט מאַטער פון כאַרעווע טעג —
נאָווענאָדער וואָרלאָז אַף גלייכגילטיקע וועגן,
כאַלעפּדיקע קעלט פון באַגינענס,
אַף באַראָט פון גאַסן זיי אַרויסגעטריבן,
און ווען די שטאָט דערוואַכט, מיט קרענקלעכן שיין,
פון שוידער אין די שויבן;
מיט מעשונגענעם געברום פון הונגער-בסורעם אין מויל:
גרוי !

גרוי — !!
גררוי !!!
דעמאָלט לויפּערט דער הונגער, וואַנזיניק, ווי אַ פרעכער רויבער,
און פאַרזייט ווי רויטן מאָן, פונקען פון מערידע,
אין בלוט פון די באַליידיקטע שאַפּטיים,
(וואָס ווייסן נישט אַליין אַפּטמאָל)
אַז זיי איז אָנגעצייכנט, די ערשטע גיין דעם רויטן שיין —
פון נייעם טאָג אַנטקעגן.
אַז זיי האָט די געשיכטע אויסדערוויילט,
צו זיין די ערשטע פון דעם נייעם ייכעס.
פון די ערשטע —
(אַפּט נישט ווילנדיק)
אַ שפּיי צו טאָן דער קרעציק-אַלטער וועלט אין פאַנעם! —
און דורכפירן מיט ווירדע —
די גרויסע,
גרויסע שליכעס.

זונטיק

היינט איז שטיל אין שטאָט
ווי אין אַ קלויסטער אַ גאַנצע וואָך.
וואו בלויז די טריט פון אַ פאַרבלאָנדזשעטער מויז
און דאָס פאַרכאַלעשטע קאַל פון אַן איינזאַמן גאַלעך,
וואָס פרעפּלט אַ טפּילע צו גאָט —
שטערן די רין פון שטאָט.

די ווייזערס אַפּן שפיץ פון טורעם־זייגער
קריכן היינט אַרום פּויל, געלאַסן,
(גאָרנישט ווי זייער שטייגער)
ווי זיי וואָלטן פאַרגעסן —
אַז די צייט איז די הויפט־ווערט
מיט וואָס אַלצדינג ווערט אַדאָ געמאַסטן,
פון וואָס אַלצדינג ווערט דאָ אויפגעפרעסן.

די גלייכע לאַנג־שורעסדיקע גאַסן
פרייכן מיט דעם הייסן אַטעם פון הייץ־אויוונס.
די זון אין דער הויך — ווי אַ פייערדיקער פּאַווע־פעכער
שווינגט אָנגעגליטע האַמערס אַף די קאָוואַדלעס — די דעכער,
וואָס בלאַנקען ווי קופּערנע פּאַנען —
פריש געשייערט.

פון אומעטום

ס'האט היינט דער הימל אויפגעדרויט
אלע זיינע זודיק-זידנדיקע קראנען
צאפט זיך אה דער ערד אראפ, פון אויבן —
טייכן גאלדענער פייער.

אין הויז איז נישט צו בלייבן.
אויף דער גאס איז נישט ארויסצוגיין.

די קורץ-געשענקטע-רו
און
געהענימשער פייער
האבן היינט די יוגנט פון שטאט צום יאם ארויסגעטריבן,
און די וואס זענען היינט אדא פארבליבן —
יאנטעוון אין שטילן עלנט —
דעם קורץ-געשענקטן-יאנטעו
פון רו . . .

א פאטש אין פאָנעם

כ'האָב היינט, שפּאַצירנדיק אין פּעלד,
זיך אָפּגעשטעלט —
לעבן אַ מערעזשקע-געסט.

די אַרבעט איז געווען —
אין שעפּערישן ברען.

ווי אין אַ גוט־איינגעאָרדנטער און פּרידלעכער מעלכע,
האָבן אַ טייל פון די אינסעקטן —
פּרינטלעך אויפגענומען געסט.

ווער עס האָט מיט ליבשאפט דערצויגן
דאָס קליינוואַרג, דעם נייעם דאָר.
ווער עס האָט מיט מאַטעמאָטישער פּינקטלעכקייט,
(אויסגערעכנט ביז אַ האָר)
אַ הוילעניש, ווי אַן אונטער־ערד־באַן געצויגן —
פון וועלט צו פּינצטערניש און פון פּינצטערניש צו וועלט.

ווער אַף אַ באַפּעל,
ווער אַף אייגענער איניציאַטיוו,
האָט געגראָבן מיט פלינקייט, מיט כאַכמע און פלייס:
שפייכלער —

וואו צו באַהאַלטן אין דער טיף,
די דעראָבערטע קערנדלעך פון פּעלד,
אַף ווינטער־ציט — זייער שפייז.

— און מיר האָט זיך געדוכט —
ווי אַלץ וואָלט דאָ געווען:
אַ פאַטש אין פאָנים
דער מענטשלעכער גאָווע אין מיר.

אַרעמער אוישער

דיין פאָנעם איז אַ זאַטער אויסרופצייכן
פון פעמע מאָלצייטן און כאָלעמלאָזע נעכט.
ווי אַ לייב איבער זיין פאַרצוקטן רויב
וואַכסטו גיריק נעכט און טעג
איבער דיין פאַרמעג.

נישט מיט דעם קאַפּריז פון צופאַל
דערקלערסטו דיין דערפאַלג, דיין גוטן שטאַנד,
נאָר, מיט דעם קוואַל פון אייגענער כאַכמע
וואָס די האַשנאַכע האָט דיר צוגעטיילט מיט פרייער האַנט.

דו ביזט געוואָרן אַן אַרימער-אוישער!
מיט ווירעך פון דיין זעלבסט-צופרידנקייט
האַסטו פאַרשלאַפערט דיין געוויסן.
האַסט געפעלשט מיט בונט אין בונד פון באַרויבטע ברידער.
האַסט פאַרלאָשן אין זיך דעם הייליקן פלאַם פון יוּישער.
(אַך, ווען דו זאָלסט נאָך וויסן —
ווי אזוי מען פאַרנאָרט דעם ט ו י ט צו זיך אין נעץ!...)

דאָך טרעפט אַמאָל, דו קומסט אַהיים
באַרוישט פון מאָגס דערפאַלג ווי נאָך אַ ליבע-טאַנץ,
וואָס טראָגט אין זיך די האַפּנדיקע זאַמען פון אַ גליענדיקן באַנער.
דער קאַפּ ווערט דיר שווער.
עס מיידט אויס דינע אויגן דער שלאָף.
געפינסט זיך אַף דיין געלעגער נישט קיין אָרט.
עס באַפאַלט דיך אַ מוירע.
צווישן אַלע דינע פריינט דערזעסטו זיך אַליין.

אין דער שטילקייט פארנעמסטו א געוויין —
ווי דאָס פינצטערע געוויסן, פון איינעם, וואָס איז באַגאַנגען אַ מאָרד:
יונגט־יארן טויכן אויף —
ווי רויטע דראָענדיקע פאַקלען פון אַ העלן גלויבן
וואָס נעמט איין די וועלט!
פאַר דיר איז דער וועג צו די אַפּאָסטאָלישע רייען —
פאַרשטעלט!
פאַרשטעלט!!
פאַרשטעלט!!!

אייגן בלוט —
ביזטו געוואָרן אייגן בלוט אַ סוינע!
אַן אַרעמער־אוישער!
מיט ווירעד פון דיין זעלבסט־צופרידנקייט
האַסטו פאַרשלאָפּערט דיין געוויסן!
האַסט געפּעלשט דעם בונט פון באַרויבטע ברידער —
און פאַרלאָשן אין זיך דעם הייליקן פלאַם פון יוישער.

ראנד

— כ'בין לאנג ארום זיין בעט געשטאנען.
געבויגן.

דעם קאפ אראפגעלאזט.

איבערן קאפ — א האמער — אין שוואנג.

איבער די שליסן א פראסט.

אין מויל — ווי אין קלאמער — א צוגעשמידטע צונג.

פאר די אויגן — שווארצער פליגל-רויש. —

און ער האט נאכאנאנד געקוקט מיר אין די אויגן:

מיט א בליק אי נאָענט, אי ווייט.

מיט א בליק — וואָס מאַנט און בעט.

מאכט פארווארפן און גלעט —

אין איין צייט.

איך האב דערפילט זיך שולדיק.

און פיינלעך שולדיק זיך פאר אים אנטשולדיקט,

אין הילפלאזן און ציטערדיקן שטומען.

און נישט קיין וואָרט.

— קיין איינציק וואָרט פון טרייסט!

אין זיך —

פאר אים.

פאר זיך —

אין זיך —

געקאנט געפינען.

— אזויפיל רייד!

אזויפיל אויסגעפוצטע, יאנטעוודיקע רייד פון טרייסט,

האב איך פארגרייט —

אין זינען —

גליעדריק צו אים.

— וואו זיינען אלע ווערטער מיר אצינד אהינגעקומען!

אָ, גאָט, בינד אָפּ די צוגעשמידטע צונג מיר פונם גומען!
אין שטומקייט לאָז מיין אייגן קאָל מיך הערן!
— לאָז פריי ווי וועסנע-צייט אַ טיך —
מיין פאַרפֿרוירענעם קוואַל פון טרערן!
איך ווייס שוין באלד נישט וואָס געוויין איז!
— ווייל וואָס אז מיר באַנעמען שוין
דעם זין פון שוועבנדיקע עראָפלאַנען אין די הייכן —
וואָס ברענגען אונדז שוין באלד מיט דיר אין שכינעם,
— צי ווערט דערפאַר דען ווייניקער די צישעדיקע גרויל!

און וואָס אז מיר האָבן שוין דערטראַכט זיך
צו באַטרעטן דעם גרונט פון יאָם!
די פינצטערניש פון גוירל הענגט נאָך אַלץ איבער אונדז —
ווי פון ערשטן טאָג פון אייביקן אומענדלעך —
אין שרעק פאַרהוילן — אָן אַ טרייסט. —

— אַז אייביק פליסט אין די אָדערן — די שרעק — ווי סאָם!
אַז אייביק פינצטער בלייבט און אומפאַרשטענדלעך —
דער געהיימער רויש פון פליגל,
וואָס לייגט אַוועק מיט לעצטן שווייגן אַפן מויל —
ווי אַ זיגל —
אַ לאַפּעטע ערד!

פון אומעטום

און אַט שטיי איך פאַרגאַפּט — אין געפֿלדיקן פיין,
פאַרן רעמעניש פון אייביק־נייעם אומגליק —
— שטום —

און האָב אַפֿילע נישט קיין וואָרט,
קיין שאַטן פון קיין טרייסט־וואָרט בלויז —
פאַר דעם וואָס גייט פאַר מיינע אויגן אויס.

און קוקט מיר אין די אויגן:
מיט אַ בליק — אי נאָענט, אי ווייט.
מיט אַ בליק — וואָס מאַנט און בעט.
— מאַכט פאַרוואָרפֿן און גלעט —
אין איין צייט.

דעם קאָפּ אַראָפּגעלֶאָזט.
איבערן קאָפּ — אַ האַמער — אין שוואונג.
איבער די שלויפֿן — אַ פּראָסט.
אין מויל — ווי אין קלאַמער — אַ צוגעשמידטע צונג.
פאַר די אויגן — שוואַרצער פליגל־רויש — פון פלאַטערדיקן טויט.
און עמיץ צאַפּט
און צאַפּט —
דעם לעצטן טראָפֿן בלוט מיר פון דער הויט . . .

נאַכט און פינצטערניש און יאָס און מיר ביידע

דעם אַנדענק פון משה לייב האַלפערן

נאַכט.

נאַכט און פינצטערניש.

און אַ שטאַלצן רוקן

פון איינזאַמסטן פון אַלע איינזאַמע — דעם יאָס —

דייט אַ כוואַליעס שוים,

אַ הויכע גלעזערנע ווענט,

אַ וואַסער־בערג,

שטעלט זיך אַפן קאָפּ —

שטעלט זיך אַ די הענט —

אַ גאַלאַפּירנדיקער שטורעמווינט!

פינצטער.

פינצטער און פאַרלאָזן;

ציט זיך אין שרעק

דער צאָרנדיקער ברעג.

גאָר ווי מיט אַ פאַרפּייניקט געשריי קלאָגט היינט באַנאַכט דער יאָס,

ווי מיט אַ שטאַלץ געשריי פון אַ באַליידיקטן שטאַם,

ווי מיט אַ דערשראָקן און ביטער געוויין

שלאָגט היינט דער יאָס זיך אַליין

מיט מיליאָנען כוואַליעס־פּויסטן אין האַרצן,

און פירט מיט זיך אַליין אַ פאַרביסן געפּעכט

וואָס ווערט פון קיינעם נישט דערהערט.

וואָס ווערט פון קיינעם נישט געטרייסט —

און וועט קיינמאָל נישט ווערן דערלייזט.

און ווי אורבענקשאַפט פון טרויער אין לעוואָנעדיקע נעכט

ווען עס נעמען קלאָגן טשאַטעס מעלאַנכאָלישע הינט,

פון אומעטום

נישט ווייל עמיצנס טריט האָט זיי זייער שלאָף צעשטערט,
נאָר ווייל סאָם פון אייגענעם טרויער האָט זיך ביון האַרצן דערשפינט.
אזוי ברומט היינט דער יאָם.
אזוי קלאָגט היינט דער יאָם.
אזוי קאָרטשעט זיך און קניטשט זיך היינט
דער ברומענדיקער ריו!

— אָ, יאָם, אָ, יאָם, ווי מעכטיק דו ביזט
אין אויפברויז פון דיין הילפלאָזער מעכטיקייט!
דיין אָנקום איז — געבאָט!
דיין צאָרן איז — פאַרפלייז!
דיינע לויערנדיקע פאַרנאָרערישע וואַסער־טיפּן —
זיינען טויט און שפּאָט!
ביזט לייכטקייט פון קאָפּריו און אָפענע געפאַר!
פאַר פּיוגלינגען — פאַר קלוגן ווי פאַר נאַר —
ביזטו אַן אייביקע נעץ פון דראָענדיקער שוידער־שרעק!

— אין דיין ציקלאָנישער סטיכישקייט, איז פאַראַנען:
קישעף און גרויל פון אוראַגאַנען!
צווייפלאָזער געוויסן און געזעץ פון גערעכטיקייט!
און ליב האָבן דיך דערפאַר —
דרייסטע קאָפיטאַנען.
שיקערע אַלבאַטראָסן.
מוטיקע שיפּן,
און העפּקערע מאַטראָסן.

פון אומעטום

א, יאם, צעכראסטעטער, צעברויזטער און דונערנדיקער יאם,
ברויז, רעווע און ברום!
שפרייט אויס די וואסער-פליגל פון דיין נישט-געשטילטן צאָרן!

פלייז און פארפלייז!
וואַש אָפּ די קליינלעכקייט פון שטויב!
וויש אָפּ די גיריקייט פון גיין!
וויין ווי אַף אַ פלייט!
קלאָג ווי אַף אַ האָרן!
שטורעם און שאַל!

שריי ארויס —
דיין באַליידיקטן שטאַלץ!

שפיי ארויס —
די רואיקע צופרידנקייט ביז ווידערווילן
וואָס האָט דיר געוואָלט פארציען מיט שליים!
וואָס האָט דיר געוואָלט פארוויגן
מיט זיכערקייט פון אַ היים
פאר זשאַבעס און רעפּטילן!

ווייל מאָרגן אָדער איבערמאָרגן וועסטו זיך באַרואיקן.
וועסט ליגן ווי אין באַראָטע שטיל און שטום,
ווי ביזט געלעגן ביז איצט
באַ רייכע שוועלן פון דער וועלט
אַ הונגעריקער וואָלף...

פון אומעטום

— און שאַלעם וועסטו מאַכן מיט דיין גוירל —
אז ווייטער פון ב ר ע נ וועסטו קינעמאָל נישט אַרויס!
אז מ'איז דיין אייגענע אַלמעכטיקייט דיר נאָר אַ צאָם!
א, איינזאמסטער פון איינזאמע — מיין יאָם!

מאָרגן צי איבערמאָרגן וועלן אַה דיין גלאַטן רוקן ווי אַה אַ שפיגל
זיך אויסגלעטן דיינע קנייטשנדיקע טיפן!
מענטשן וועלן שווימען אַה דיין פלאַך
און פאַטשן דיר גוט־ברודעריש אין פלייצע...

שיפן וועלן פון דיינע ברעגן מיט זיכערקייט זיך שיפן.
זעגלען וועלן זעגלען ווי ווייסע פליגל.
באַטאָג וועט זיך די זון אין דיר שפיגלען,
און באַנאַכט וועט זיך אין דיינע וואַסערן די לעוואָנע וויגן —
ווי אין אַ וואַסער־וויג
אַ זילבערנער דרימלענדיקער לאַם.

רואיק און —
שטיל.

שטיל און —
רואיק.

רואיק . . .

שטיל . . .

נאָר איך וועל קומען צו דיין ברעג
אָ, איינזאַמסטער פון איינזאַמע, מיין יאָם!
און אומגיין גאַנצע נעכט און אומגיין גאַנצע טעג,
און טראַכטן פון מיין זיין-דאָ אָף דער וועלט...

און מיט פייערלעכער טראַגיק פון פאַרגענגלעכקייט
וועלן מיר אַ לויכט טון אַלע מיינע פאַרשוואַנדענע טעג
ווי גוטע זין געראַטענע, וואָס זענען פון נאָר דער וועלט
צו גאַסט צו מיר געקומען.

איך וועל טראַכטן —
וואָס איך האָב איינגעשטעלט.
וואָס איך האָב פאַרלוירן.
און, וואָס איך האָב אויסגענומען...

מיט וויפֿל שטומן צאָר אָף הימל —
עס גייען אויס די מעלאַנכאָלישע פאַרנאַכטן.
און אז ס'איז דאָס זיכערקייט פון מיין זיין-דאָ —
ווי דאָס זיכער-שוים אָף דינע כוואַליעס.
ווי אין דיין זאַמד אַצינד מיינע טריט.

און נאָך —
אַ הויפֿן בענקשאַפט,
זיכער-געוועב אין לעוואָנע-נעכט

פון אומעטום

אף האַרבסטיקע קעפּ פון טרויעריקע ביימער,
פאַרצווייפלט גערויש פון מעווע-פליגל
וואָס האָבן זיך אין מיטן פליען איינגעמידט —
איז דאָס צעבליטע און צעצוויטע יידיש ליד.

נאָר העפּקער איז דאָס —
ווי דאָס גאָלד פון זומער אף דער ערד.

העפּקער איז דאָס,
איבעריק —
אָן אַ טרייסט.
פון קיינעם נישט געהערט.
פון קיינעם נישט דערלייזט —
ווי דיין שטאַלץ און פאַרפייניקט געשריי...

אָבער, היינט פאַרגיב מיר.
איך לאָז דיך איבער —
איך גיי אַהיים.
איך גיי...

ווייל ווי פון אַ פאַרפייניקטן שטאַם
דיין שטאַלץ און באַליידיקט געשריי —
איז היינט צופיל!
צופיל! — פאַר מיין אייגן צערודערט געמיט,
און פאַר אזאָ כאַווערשאַפט ווי מיר צוויי...

— א גוטע נאכט.

איך גיי.

אָבער איך נעם מיט זיך מיט:

אין מיין געהער —

דיין פארפייניקט געשריי,

— פארשטיקט אין מיין האַלדז.

אין מיין אויג —

א טרער,

א שטויבל פון דיין זאַלץ.

די אור־בענקשאַפט פון טרויער —

דיין געוויין —

פאר מיין ליד א טראָפּן סאַם.

א גוטע נאכט.

א, איינזאַמסטער פון איינזאַמע.

א, כאַווער מיינער,

א, יאם,

מיין יאם . . .

לענין

— דו ביזט געקומען מיט ליכטיקער אקשאנעם!
מיט אורגלויבן אין אייגענעם בארוף!
און ווי א פעלז געדולדיק באַלאָדן איז געווען דיין גוף
מיט שטומן, שטומן אויסדויער.

דו האָסט געבליט אין האַפענונג —
און פרעמד איז דיר געווען דער לאַנגווייל פון טרויער.
דיין אורגלויבן איז בלויז געווען צו מעסטן מיטן קויעך
פון דיין אייגענעם גלויבן.

דיך האָט געלאָקט אומדערמידלעך —
ווי דורך מאַטע שויבן
א פאַרטרויענדיקער שטערן אין דער הויך,
די שיין — פון דיין באַשערטן ציל און צוועק.

דו האָסט אָפּגעקערט דיין אויער
פון בלינדער אָנפאַרטרוילעכקייט,
ווי פון פאַרפירערישער, רייצנדיקער יונגפרוילעכקייט;
ווי פון א פאַרדעכטיקט-נאַרנדיקער האַנט,
וואָס האָט געדראָעט און געשראַקן —
דו זאָלסט נישט ווערן זיך אליין קיין לאַסט אָף וועג
צו דיין געכאַלעמט לאַנד!

דיר איז געווען דערווידער דער האַרבער רייץ פון נישט גערייפֿטן גליק!
די פרייד פון צופעליקן פאָרויס!
דיין יעדער דורכפאל איז געווען מיט באַנייטן אימפעט א שטויס
צו פאַלמעסן אין זיך יעדן מינדסטן אויפגלי פון צווייפֿלהאַפטן זיג!

דו האָסט געגאָרט און געוואָרט אַף טרייסט פון קומענדיקן שטורעם,
דו האָסט געברענגט מיט אומגעדולדיקן-געדולד צו ווערן פורעם,
צו ווערן כאַלעף — פון צונג,
צעוויג — פון גלאַק,
אורקאַל,
רוי געשריי — פון נייעם טאָג,
פון נייעם עמעס וואָס די וועלט אין איר נעפּלדיק געבורט ברומט אַרויס
אין איר נאָך-נישט-באַנומענער פריידיקער וויי!
ביז ס'האָט געטאָן די שאַ אַ שלאָג:
די צייט אַ וואונק.
אַ צי —
אַ ריר דיר באַ דעם אַרבֿל —
גענוג !

גענוג געלייטערט זיך אין שטאַמל פון דוירעס-לאַנגן שטומן!
— גענוג געשליפט דיין געדולד
אַף שאַרפשטיין פון געקרוידעטע רייד,
וואָס האָבן זיך געריסן
מיט שולד און באַשולד —
פון דיין פאַרזיגלטן גומען!

פיר דורך דיין שליכעם!
— מעק אָפּ די ביז איצט פאַרשאַלטענע צווישנשייד!
פאַרטרייב די פינצטערע פאַרראַט!
טרוקן אויס דעם טייך פון האַם!
וויש אָפּ דעם סאַם פון צווישנשייד:
צווישן טאַט און רייד
און רייד און טאַט!
פאַרזוועג זיי!
פאַרקנאַם!

פון אומעטום

— ווער האַפּנדיקע פאַרגעבונג!

— זיי שעפּערישע דרייסט!

— ווער אייביקע באַלעבונג!

— זיי אַטעם פון גייסט!

— געדאַנק אין געזאַנג!

— ווער ליכטיקע באַפרייאונג!

— ווינט פון צייט!

— אייביקע באַנייאונג!

פון צעהויקערטע, פאַרוואונדעטע יאָרן
— זיי ליכטיקער, לויטערער געוויסן! . . .

און דו האָסט געהערט —

געיערט —

— און ביזט געוואָרן! . . .

עס ברענען שוין די ווענט פון דער וועלט

פאראנען נעכט
ווען צו די אויגן נעמט זיך נישט קיין שלאָף.
און דורך דער טיפעניש פון הארץ
גייט אום, ווי צו כאַלעם, דער טרויער.

דער אומגליק
שלייכט שוין אום
איבער דער וועלט —
אומפארמיידלעך און שטום
ווי דער גוירל;
ווי וויסט און וואַגלענדיק געזאָנג
פון בלינדע בעטלער
אָפּ אָנגעלאָפענע וועלט־יאַרִידן.

אין אזעלכע נעכט
אַנסטו
ווי ס'פינצטערט שוין אַ בלוטיקער גזאַר,
ווי ס'לויכט שוין אויף מיט געפאַר
פון באַנאַכטיקן שטערננאַנג
די וואונדיקע וואָר,
ווי אַ קרעציקער אויסשיט פון פייער אָפּ לייב פון דער וועלט.

עס הויערט שוין ווי פארשאַלטן געשטאַנק
דאָס מאַזל פון אַ דאָר —
וואָס געדענקט נאָך קלאָר

ווי די וועלט איז ערשט געווען צעטיילט אף האלב:
א דולדוויז און א בוינע;
און ברודער קעגן ברודער — סוינע קעגן סוינע!
ווי הימלען האָבן גערעגנט מיט פעך און קלאַלעם,
מיט שוועבל און זאַלץ.
ווי די טויזנטקעפיקע זיך אליין באַוויינענדיקע רישעם
האָט פאַרזייעט שוידער און גרויל,
גרויל און שוידער.
ווי גאַליק ס'האָט געטריפט פון איר מויל —
סאם און פאַרראַט!
פאַרראַט און סאם!
און געהאַלט האָט שרויט.
און געיערט האָט מען מיסטרוי!
— גערונען האָט בלוט.
געשונדן האָט מען הויט.
און געאַרבט האָט מען ביין!

עס טויכן אויף אין זיקאַרן —
שנורן פון בלוטיקע יאָרן.
באַרעווע דערפער.
באַרעווע שטעט.
און געמערט האָבן זיך אף דר'ערד:
קאַליקעס און אינוואַלירן,
אויסגעצערטע קינדער,
יונגע גרייזן,
טרייסטלאָזע טאטע-מאמעס,
דולע אַלמאַנעס.

פון אומעטום

— און געשמעלצט האָט מען שטאַל,
און געשמעלצט האָט מען אייזן.
און איין גרויסע שווערד
האָט געשניטן און פאַרצערט —
פאַרצערט און געשניטן —
דעם מענטשישן מין.

פעלדער און וועלדער
מיט צלאָמים פאַרזייטע.
און שטרעקעס און שטרעקעס —
פאַרשאַטן, פאַרשנייטע
מיט שאַנד און מיט אומגליק,
מיט אומגליק, מיט שאַנד,
און איבערן ערד-קיילעך — דער בליענדיקער וואונד
האָט געטאַנצט לעסטער און רישעס.
רישעס און לעסטער —
שוועסטער און ברודער, ברודער און שוועסטער,
האַנט אין האַנט,
אין פרעכן בונד.
דעם טאַנץ פון טויט!
דעם טאַנץ פון טויט ! !
דעם טאַנץ פון טויטט ! ! !

און עס האָט שוידער געלאָכט.
און עס האָט געשטשירעט די גרויל.
און עס האָט געכויזעקט די שרעק!

פון אומעטום

אין אזעלכע נעכט —
ווערסטו איינגעשרומפן ווי א קינד.
דו טוליעסט זיך אין היילפלאזן עלנט צו דער פינצטערניש צו.
עם שרעקט דיך דער מינדסטער רויש פון ווינט —
ווי שווארץ-בסורעדיקע טריט פון אַנקומענדיקן אומגליק.
דו ווערסט פון פינצטערניש צו פינצטערניש א בריק.

דאָס האַרץ פון דער וועלט איז מיט פיין באַשפּונען.
דאָס ליכטיקע אויג — די זון — איז אויסגערונען
און דער וועג פאַראומגליקט און פאַרשמעלט.

קראַנק איז דאָס האַרץ
און ס'איז נישטאָ פאַר דעם קיין טרייסט.
און ס'איז נישטאָ פאַר דעם קיין רו.

אַלץ וואָס דו זעסט,
אַלץ וואָס דו פאַרנעמסט:
איז בלוטיקגעוויין פון יונגע, בליענדיקע יאָרן
וואָס ליגן מיט די אויגן פאַרגלעזט
און ציטערן פאַראַוולטע
א שוואַרץ געזאַנג פון טרויעריק כליפן.
ווי פולע בעכערס שויםענדיק געטראַנק
וואָס פינקלען פאַרשעמט
און ווייסן אז זיי וועלן שוין קיינמאָל ניט לעשן
דאָס שיקערע פייער פון דורשטיקע ליפן.

דער הימל הענגט נידעריק, באטריבט,
און וויינט מיט בארם פון טוי.
טרויער ווערט אף טרויער געקיפלט.
אין אזעלכע נעכט —
ליגט מען אין צווייפל פארצווייפלט
און מען הערט ווי די האָר ווערן גרוי.
מע הערט —
ווי אַ שנאָבל, קלאַפט אומדערמידלעך אין דיין זעל
דאָס דולע קאַל פון איינגעדרימלטן געוויסן:
— אַ, מענטש, איך קום צו דיר ווי צו אַ געפאַנגענעם אין צעל!
אַ, מענטש, לאָז מיך אַריבערטעטן די שוועל
פון דיין פאַרריגלטער, פינצטערער אורשרעק!
— איך קום דיר וואָרענען!
— איך קום דיר באַגריסן!

די נאַכט לױערט מיט אומגליק!
מיט אומקום!
— ווינטן צאָרענען!
דיין מאַזל וויגט זיך ווי אַ צוויי שאַלן פון אַ וואָג:
אָט — פרייד און אָט — קלאָג!
אָט — קלאָג און אָט פרייד!
קלייב אויס!
באַשייד!
אָדער דו גייסט אויס —
ווי אין אַ לאַך אַ מויז,

אָדער דו גייסט מיט מיר אַנטקעגן
די פינצטערסטע געפארן אף די וועגן,
און נעמסט דיין גוירל פאר די לייצעס אין די הענט —
און זעגסט צום גאָלדענעם באַגינען
פון דיין געכאַלעמטער דערקענטעניש.

אַמאָל כאַלעמט זיך דיר, דו זעסט —
ווי אַ גערירטער פון זינען
לויפט אַרום איבער די גאַסן
דיין צעשראַקענער געוויסן,
און ווי אַ שטאַט-מעשוגענער —
וואָס האָט פלוצים איבערגעריסן דאָס שפיזלדיקע געוועב
פון העלזערישע האַלוצינאַציעס
און דער ערשטער אין שלאָף דערזען —
די דולע שיין פון דער סרייפּע באַנאַכט.

לויפט ער אַרום מיט פאַרבאָכענע הענט
מיט פאַרשטיקטן צאָר אין קאָל.
און שרייט:

— מענטש, וואָך אויף!
עס ברענען שוין די ווענט פון דער וועלט!
מענטש,

נעם דיין גוירל פאר די לייצעס אין די הענט!
— עס ברענען שוין די ווענט פון דער וועלט!

די ווענט פון דער וועלט!
די ווענט פון דער וועלט!
און דיין גוירל איז איינגעשטעלט!

איינגעשטעלט ! !
איינגעשטעלט ! ! !

און אזוי קעטיידער

א, בלענדנדיקע נאקעטקייט, פון פינצטערער וואָר,
מיט דער צוקונפט טרייסט זיך דער באַטריבטער בליק,
און נייע לוכעס קריצט אַ יעדער נייער דאָר
אַפּ בלוטנדיק געמיט — זיין אויסגעכאַלעמט גליק.

ווי קוילן גליען אייביק ליסטיק שלאָנגענרייך
און אומעטום בליט פרעך ווי קראַפּיווע פאַרראַט,
און לויערט מיט געפאַר פון שאַרפּער שווערד אין שייד
וואָס פאַרמעסט זיך אין דער פינצטער אַפּ יעדן העלן טאַט.

און אייביק מיט נישטגעשטילטן דורשט נאָך גליק
הערט נישט אויף דאָס לעבן פרייד מיט סאַם צו מישן. —
און זוכט און ווערט געשטרויכלט און שטאַמלט דורך די ליידן:
די פאַרגאַנגענהייט — איז בלויז יערושע־לאַסט פון אַדאַם האַרישן,
די געגנוואַרט — אַ לייטער, אַ קישעפּדיקע בריק,
און די צוקונפט — אַ האַפּנונג צו געווינען דעם געכאַלעמטן גאַניידן.

לויטערע
פארציאנטן

פון אומעטום

9/2
1/2

לויטערע פארנאכטן

11 אין כאלעס אָף גומענע אַקסן —
וויגט זיך אין זרימל די ערד.
— און סע האָבן פאַרלאָזן זיך וואַקסן —
די ביימער אין וואַלד — גרינע בערד.

פאַרנאָכט, מיט דעם אָוונט דעם קילן —
נידערט אַ שטילקייט אַראָפּ.
— עס זעגן בלויז שלאָפּלאַזע גרילן —
און דולן, און דולן — אַ קאָפּ.

די בערג ווי אַ קייט אין די הויכן —
קייטלען זיך שטאַרקער אינאיינעם.
— זיי פיפּקען מיט נעפלען ווי דויכן —
די אייביקע פרידלעכע שכינעם.

אַפּ פעלדער — פונקען ווי שטערן.
די פליגן צעלייגן אַ פייער.
און דער וואָס קען הערן וועט הערן:
ווי עס זינגט שוין די שעפע אין שייער.

שטורעם

אמאל איז געגאנגען,
אמאל איז געגאנגען,
אמאל איז געגאנגען
— א רעגן!

איז אים געקומען,
איז אים געקומען,
איז אים געקומען
אנטקעגן
א וורורור-ינט !

גייען זיי ביידע,
גייען זיי ביידע,
גייען זיי ביידע
געארעמט אף וועגן
— אצינד!

בלאזט זיך דער ווינט:
— אליין —
היים איך וורורור-ינט!

פון אומעטום

פליסטערט דער רעגן:

אליין —

היים איך רעגן.

ליארעמען ביידע,

טומלען זיך ביידע,

— ווי הייסן מיר ביידע אינאיינעם?

שניידט דורך די נאכט

א בליץ ווי א מעסער.

עס זעט אויס דער הימל —

פארהילט ווי אין פלאמען.

דער טומל ווערט גרעסער!

דער ליארעם ווערט גרעסער!

און עס ענטפערט א דונער:

מיר הייסן!

מיר הייסן!

מיר הייסן אינאיינעם!

מיר הייסן אינאיינעם:

שטורעם!

זומערטאָג — ניווענגלאַנד

אין שאָטן פון אן אלטן קארשנבוים
זיצן צוויי שוועסטער
און זוכן שוץ פון ברענענדיקער טאמעז-זון.

די אינגערע האָט ברוינע האָר געמישט מיט גרוי
און העפט אַף ווייסן זייד:
א בויס אין שפעטן האַרבסט —
וואָס טרערט מיט געלע בלעטער.
און זי טראַכט פון אירע יאָרן,
וואָס זיינען אוועק אָן ליבע און אָן גליק.

די עלטערע — מיט אַ פּאָנעם ווי געל-צעקנייטשטער פאַרמעט —
לייענט די ביכל.

(דורך אַ מאָנאָקל מיט טרערנדיקע אויגן)
איר, טוט שוין אַף גאָרנישט ניט פאַראיבל.
ווי בלויע בייטשן שלענגלען זיך די אָדערן אַף אירע הענט.
די זון וועבט אַרום איר קאָפּ אַ קראַנץ פון רון.
זי טראַכט פון טויט . . .
פון גאָנידן . . .
ווי איינע, כאַלעמט פון אַ לאַנגגעגאָרטן ראַנדעוואו . . .

און צופוסנס באַ ביידן —
ליגט אַ הונט אַף אלע פיר זיך אויסגעצויגן,
און שטעקט אַ צונג אַרויס דעם צינישן הימל . . .

שיקערע ערד

די זון פארגייט — א בלוטיקער מאראנץ
לאזט לאנגזאם זיך אראפ — אין מארעווייט:
א ווינט באוועגט די ביימער ווי צום טאנץ,
ווי מעסערשאַרפן בלאנקט דאָס טייכל פון דער ווייט.

א ציטערדיקע רו נעמט פליסן ווי פון קוואַלן.
עס ליגט פון פרייד צעשפרייט א שיקערע די ערד.
א פינצטערער געברום שטייגט אויף אין פייכטע שטאַלן,
פון זאטע, פעטע קי, און שלאנקע, הייסע פערד.

ביז סע שליסט די אויגן צו דער שטארבנדיקער טאָג.
איילן פייגל זיך אהיים, פארשפעטיקטע, אין פאָרן.
זשאבעס קוואַקען אויס א ליבע־דיאלאָג,
און פיער־פליגן ברענען פון גלוסט ווי מעטעאָרן.

דער הימל ווערט באַשפּרינקלט מיט א פיערדיקן שטויב.
די לעוואַנע שווימט ארום ווי א ברענענדיקער קאם:
און מיט דער פינצטערניש שטייגט אויף אי שרעק, אי לוסט נאָך רויב,
און דאָס בלוט נעמט זינגען הייס מיט אור־טאיווע פון שטאַם.

אקאציע-בוים

לעצטע גאלדענע פוסטריט —
אפן מיזראך-זוים פון הימל,
און ס'צאנקט די זון —
און ווערט פארלאָשן ווי אַ שייטער.
אָף ווינט-פליגל —
מיט אַ קילן אַטעם, קומט אָן דער זומער-אַוונט
און צינדט אָן שטערן אינם הימל — גרויס ווי פייערדיקע עפל.

פאַרגליווערטע שטייען שטום די בערג,
די קעפּ פאַרהילט אין לייכטן נעפל,
און קומן אָף די פעלדער וואָס ליגן זאַטיק-פּויל און אָפּגעדראָשן.
און פאַר מיין הויז —
הייבט אָן דער אַקאציע בוים מיט זיינע טונקעלע צווייגן
צו רוישן און צו פלאַפלען אָף זיין בוימיש לאָשן.

גאָב

ווי אַ רייכער סויכער —

האַט דער טאָג זיך אָפגעטראָטן פון דעם זוניקן יאָרד
אַרויסבאַגלייט מיט רויש פון ווינט און פייפנדיקע גרילן:
און עס האָט די נאכט אַראָפגענידערט —
מיט ווייכע, קילנדיקע טריט.
און מיט אַ יונגער לעוואָנע אָפן האַרצן —
ווי אַ פיערדיקער שניט.

פּעלדער גראַזיקע האָבן גענומען ציטערן מיט לויב מיט שאַלן,
און ביימער אין די וועלדער —
האַבן לייכט פאַרניינט זיך און געקניט:
פאַר שעפּעדיקער גאָב, פאַר זון און רעגן וואָס האָט זיי צעבליט.

און ס'האַט אַ קוואַל פון דאַנקבאַרקייט
גענומען שלאָגן אויך אין מיין געמיט.

לאמענט

קילע, מעלאנכאלישע פארנאכטן,
דורך דער וועלט גייט אום דער הארבסט מיט ווינטן און מיט פלאמען,
— פון בליק — ווערט פיינלעך דעם געדאנק צו טראכטן:
די ביימער וועלן באלד שוין נאקעט בלייבן ביז די שטאמען.

און נעמען טאיען באלד מיט הענט צו טויבע רוימען.
באקלאגן זיך אויף וואס און בלייבן נישט געהערטע:
עס טרייסלט אָפּ אַ ווינט די לעצטע עפל און די לעצטע פלוימען,
און עס ליגט העפקער שוין די ערד פון איבעררייפקייט אַ פארצערטע.

ווי אַ לאמענט קלינגט אָפּ דער נאכט־גערויש פון ווייטע יאמען.
עס קלאַגט און בייזערט זיך, און קושט מיט שוים די ברעגן:
דורך דער וועלט גייט אום דער הארבסט מיט ווינטן און מיט פלאמען,
און סע שמעקט שוין הארב די לופט מיט וואַלקנס און מיט רעגן.

ג ע ז א נ ג

פון אומעטום

געזאנג

איד שוועב

לייכט

ווי אין כאַלעם.

ווי אַ נאַכטוואַנדלער

מיט ווינטיקע טריט

איבער שטאַטישע גאַסן.

און באַנעם מיט שיקערן נעפל אין די אויגן

דעם אומרואיקן דרימל אָף שטאַטישע שוויבן.

סינעמט טאָגן!

לאַמטערנס הויכן אויס דעם לעצטן אָטעם אָף די ראַגן,

די מויערן טוליען זיך שוין איינער צום צווייטן

(אין פרימאָרגנס קילן שויט)

ווי דרימלענדיקע פי אין ציטער פון קעלט.

דער טאָג איז שוין אין קנאַספיקן שלומער פון ערעוואַצעבלי.

די זון צעבליט זיך — אַ פלאַמענדיקע רויז.

עס פאַרשווינדן גאַסן.

עס פאַרשווינדט דיין הויז.

איד שפּאַן און שפּאַן און שפּאַן.

פון אומעטום

אַ טרויערליד אָן ווערטער איז אין מיין בלוט פאַראַן.
אַ טרויערליד פון צעשייד.
פון נאָגנדיקן באַזונדער —
וואָס איז אייביק ווי דער צויבער פון אוראַלטן וואונדער —
נאָענטקייט פון צוויי.

דיינע צערטלעכקייטן גייען אויף אַצינד פאַר מיר
ווי טונקעלע נישטפאַרשטענדלעכע צייכנס —
וואָס בלויז מיין בלוט קען לייענען.

איך גיי און בויג זיך
אונטער לאַסט פון פרייד —
ביז צו וויינען.

איך גיי און בויג זיך
אין צעשייד —
מיט שיקערן נעפל אין די אויגן — מיין זינגענדיקע פרייד.
וואָס איז צופיל!
צופיל פאַר
א י י
מענטשן צו סראָגן ! . . .

זאלבאצוויי

נאכט און פינצטערניש — מיר שפאנען זאלבאצוויי.
איך און דו — צוויי שאטנס אין דער נאכט.
שטילקייט פאלט שטילער נאך פון שניי.
און יעדער אָטעם־צוג איז א דערשטיקט געשריי.
און זאפט און ביימער רינט און רינט און רינט,
ווי בלוט אין אָדערן — פון רער אין רער דורך רער.
פון אויבן הענגט א הימל — ווי פון טינט,
און אן איינציקער שטערן — ווי א פייערדיקע טרער.
נאך פון דער פינצטערניש גייט אויף און לויערט ווי א שלאנג
א פארכטיקע לעוואַנע — איבער בוים און גראַז.
מיר טרעטן ביידע אויף צעשטויסן נלאָז,
מיט הערצער צוויי, צוויי אָדלער אין געפאָנג —
וואָס רייסן זיך און רייסן זיך פון שטייג.
און ווערטער בלוטיקן און וואַרען און בלייבן שטיין אין האַלדז. — —
איך דריק דיין האַנט און שווייג, און שווייג, און שווייג !!!

— און אויגן טרעפן אויגן — פולע טייכלעך זאלן.
און בליק פארטרויט אן בליק וואס סע קענען נישט קיין רייד.

און שטילקייט פאלט שטילער נאך פון שניי.
און יעדער אָטעם-צוג איז א פארשטיקט געשריי.
און ס'בליט בלוטיק אויף אין טרויער אונדזער בלוטיקער באשייד.
און עס שפרייט די נאכט, צעשפרייט, פארשפרייט א שווינדלענדיקע
בריק:
פארויס — געפאר. פון הינטן — לויער. און שטומע שרעק — אין מיט.
— מיר איז אַלצאיינס! נאָר ווער, אַ ווער, וועט היטן דיינע
וואַקלדיקע טריט?
ווען זיג איז דורכפאל. ווען דורכפאל איז זיג. און ביידע — אומגליק.
און ביידע — גליק.

וואונדערלעך און טראגיש

וואונדערלעך און טראגיש ווי דער גוירל פון מיין שטאם,
ביזטו, א טאכטער פון מיין פאָלק, מיט אַגרעס-גרינע אויגן!
נאָר וויפל מאָל האָב איך מיט שטאַלץ געטרונקען פון דיין גלייכגילט — סאַם,
און וויפל מאָל האָב איך אין שטומן צאר מיין קאַפּ אַראָפּגעבויגן.

ווען דו מיט נישטפאַרשטענדלעכקייט פון וואונדער אין די אויגן —
גאַפסט און ווערסט פאַרקישעפט פון שפרוך, פון קלאַנג פון לידער.
נאָר באַשייד פון אייגענע ווערטער בלייבט פאַר דיר אין נעפל פאַרצויגן —
ווען ווערטער פון אַ פרעמדער שפּראַך קלינגען אייגן דיר ווי ברידער.

אָ, גרויזאַמער גוירל פון מיין פאָלק, אָ, טראַגישער גאַנג פון געשיכטע,
נישטאָ קיין שטראָף, קיין גרעסערע צו ראַנגלען זיך מיט גוירל ווי קיכאַט,
און לייענען לידער פאַר אַ דולציגניע — אין בלוט געכאַוועטע ווערטער!
וואָס ווערן מיט יונגן בלי פון שפּראַך — ווי אויפגעריכטע.
און אייגן בלוט זאָל הערן, און נישט פאַרשטין, — און האָבן
בלויז פאַר דיר גענאָד —
ווען דו לינסט באַם קוואַל פון שפּראַך—אָן אויסגעשעפטער און פאַרצערטער.

סואוועניר

ס'וועט אלץ אוועק. ס'וועט אלץ פאָריבער.
און שמייכלען וועט דיין זיג דיר אין זיכאָרן:
— אַ מאַן אַ פאַרכאַלעמטער, ווי אַן אָסיען-טאַג אַ טריבער
איז געקומען, געזען זיך און אוועקגעפאָרן.

— און גאָרנישט האָט ער דיר געזאָגט! מיט שטומן שווייגן
האָט טיפער צאר זיין מויל מיט שטאַלץ פאַרזיגלט.
נאָר אָפּן ווי די זון אין פּרילינגדיקע צווייגן
האָט טאָמער אין זיינע אויגן אַ טרויער זיך געשפּיגלט.

ווי אַנדערע געקומען. ווי אַנדערע זיך באַגעגנט.
ווי נאָך יעדער באַגעגעניש — געקומען איז דאָס שוידן.
נאָר, פאַרוואָס, ווען ער האָט זיך מיט דיר געזעגנט —
האָט ער געשטאַמלט ווי אַ קינד וואָס לערנט זיך ערשט ריידן?
— — — — —
— — — — —

ס'איז אלץ אוועק. ס'איז אלץ פאָריבער.
און טריבער טאָג האָט היינט דערמאָנט דיך וואָס דו האָסט פאַרלוירן.
און איצט, אין האַרבסט, ווען וועלדער ציטערן אין פלאַמענדיקן פיבער,
טוט דיר באַנג אַף וואָס דו האָסט אַף אייביק אָנגעוואוירן . . .

ווי אין ווינט אַ זעגל

שפעטע מיטנאכט שאָען טרעפן מיך אליין אָן דיר.
דאָס צעשיידן זיך — איז קעגן אונדזער ווילן.
דער ווינט הערט דעמאָלט אויף שוין וויגן —
מיט אַ קילן פארטאָניקן ניגן
די צעשוויבערטע קעפּ פון די גרינע ביימער.

נאָר מיד פון מאָנאָטאָניקייט זעגן נאָך האַלב־שלעפּעריק די גרילן.
און די ערד ליגט צעשפּרייט מיט איר רייף־צעכראַסטעט לייב.
פּייגל — פאַשעטע, ערלעכע דאָרפס־זינגער,
האָבן זיך פון שלאָף שוין אויפגעהויבן,
און טשייפּן שוין און גרייטן זיך צו פרימאָרגן געזאָנג,
(מיט דאָנק — די וועלט צו באַגריסן און צו לויבן).

אַ בלאַסער פלעק פון מאָרגנשיין פאַלט ווי אַ שמעטערלינג —
פאַרכאַלעשט צו אַה מיינע שויבן:
און טרעפט מיך אין פלאַטער פון בענקענדיקן אומרו —
ווי אין ווינט אַ זעגל.

עם גאלאפירט מיין מינדסטער טראָפּן-בלוט —
פון קאָפּ ביז צו די נעגל.

— אַ דו, מיין דרייאַייניקייט: קינד, מיידל און ווייב,
אַ דו!

— מיט וויפּל ציטער פון געפאַר
האַסטו ערשט געפלאַטערט אין מיינע הענט!
איצט ליג איך וואָך און הער ווי פון אַ זייגער —
מיין האַרצנס ריטמיש קלאַפּן.

טראַכטנדיק פון דיר —
ווערט מיר שווער דעם אַטעם כאַפּן.
— און סע ברענט אַ דולער דורשט
מיינע שיקערע פינגער . . .

יאָגד

דורך דעם קליינעם שמאַלן פענצטער פון דיין הויז
(וואו דו שלאָפסט),
צענעמט דער ווינט די פאָרהאַנגען,
שפּאַצירט אַרײַן און אַרויס —
און פאַרטשעפּעט זיך אין דייע האָר.
די נאַכט וועבט קישעף־שלייערן און זיידענע וואואַלן
פון זילבערנע שטראַלן.
און שמעקט מיט טוי,
מיט פעלד,
מיט פרישגעשניטן היי —
ווי דיין יונג־מידלשער אָטעם.

לינסט האַלב אין דרימל
און דייע אויגן האַלב אָפּן
זעען אויס אַצינד —
ווי שמאַל־געשניטענע מאַנדלען.

דורך דעם קליינעם, שמאַלן פענצטער —
(וואו דו שלאָפסט),
ווי דורך אַ שפּאַרונע,
גאַנוועט זיך אַרײַן צו דיר די לעוואָנע.
און לייגט אוועק זיך שטיל —
ווי אַ קאַץ, צופוסנס, אָפּן דייל.

אף די ווענט צעבליט זיך שאַטנדיק אַ וואַלד.
און ס'קריכן אום אף אויסגעדוכטע צווייגן —
אויסגעטראַכטע כאַיעס מיט געפאַר פון שווייגן.
דו נורעסט זיך נאָך טיפער איין אין זיך אליין.
נאָר ביז וואַנען דו שלאָפסט איין —
וואָך איך אף דיין געלענער.

עס דוכט מיר אויס, אַט ברעכסטו אויס אין אַ געוויין.
איך ציטער אויף.
עס טרייסלט אַפּ פון מיינע אויגן —
די שרעק — דעם מינדסטן שפור פון שלאָף.
אַ שטערן — ווי אַ פייערדיקע פלעדערמויז — טוט אַ ציטער —
און איז פון הימל אף דער ערד אַראָפּגעפלוויגן.
אף אַקסלען נעמט זינקען שווער דער אייגענער קאַפּ.
קאַלירטע רינגען דרייען זיך און שווינדלען פאַר די אויגן —
גיך-גיך, גיך-גיך, גיך-גיך — ווי אין אַ קאַלידעסקאַפּ.
ביז דו ווערסט פלוצים אַ קליינטשיק מיידעלע,
און איך אַ גאַלאַפּירנדיקער יענער —
אף געהיימניספולע שטרעקעס פון אַ העל-צעגליטן לאַנד.

פון אומעטום

איך יאָג און יאָג און יאָג זיך נאָך נאָך דיר.
אַט שטרעק איך אויס אַ האַנט — און כאַפּ דיר.
ביזט געפאַנגען!

מיין האַרץ הייבט אָן צו קלאַפּן.
איך דריק דיר צו ווי מיט צוואַנגען . . .

נאָר פּלוצים — ווי דורך אַ שפּרוך —
דרייַסטו זיך לייכט ווי אַ רויך
אַרויס פון מיינע הענט, און לויפסט ווייטער.
איך יאָג און יאָג און יאָג זיך נאָך נאָך דיר אַ מירער.
איך פאַל אין אָפּגרונטן.

איך הייב זיך אויף —
און פאַל ווידער.
דער מויעך ברענט.
דאָס האַרץ הערט נישט אויף צו קלאַפּן.
סע ווערט איין געמיש:
הויך

און
נידער.

באַרג
און
טאַל.

פון אומעטום

איך רופ דיין נאָמען אין געבעט מיט אַ פאַרשטיקטן קאָל.

עס נעמט מיך שוידערן —
געפאַר פון שווייגנדיקן וואָלד אַה ווענט.
איך שטרעק ווידער, אין פינצטערניש, ביז ווייטיק אויס די הענט.
— נאָר כאַפן קען איך דיך נישט!

איך —

קען —

דיך —

נישט —

כאַפן . . . —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

באַריר נישט

דאָרט — וואו ס'איז אמאָל געווען
די פריידיקע שעפע
פון פאָראוים באַשטימטן ציל:
נעם איך נישט אָן
די קיצווע —
פון בלינדן צופאַל!

באַריר נישט מיטן מינדסטן באַריר,
אפילע נישט מיט שאַטן פון וואָרט,
וואָס הויערט אַף דורשטיקער לויפ
די פאַרכאַלעשטע וואָר!

זע—

ווי וואַסער דורך אַ זיפ.
ווי זאַמד — דורך אַ פאַרקלעמטער האַנט:
איז אויסגערוגען ביז לעצטן טראָפּן פרייד —
דער כאַלעם
פון שיקערן יאָר!

פארבליבן איז בלויז ווי אן אייביקע דערמאָנונג
אין מיין זיקאַרן:

דער טרויער —

(דענקמאָל אין מיין זינען)

וואָס שטייט ווי אַ צווישנשייד

צווישן מיר און דער שטאָט —

וואו איך וואָלט רו געקאָנט געפינען!

נאָר איך האָב זיך אָנפארטרויט —

דעם אומפארמייד פון האַרבן גוירל.

כ'האָב אָנגענומען שטרענגן גזאַר פון טרויעריקן צעשייד.

און כ'זאָג דיר אָפּן:

דאָרט — וואו ס'איז אַמאָל געווען

די פרייד —

פון פאָראוים באַשטימטן ציל:

נעם איך נישט אָן

די קיצווע —

פון בלינדן צופאַל!

באַלאַדע

— און נאכט נאך נאכט ווען זי פלעג ליגן בא זיין זייט
און אומרואיג זיך ווארפן ווי א שלאנג,
איז ער געשלאָפן און נישט געוואוסט ווי ווייט
זי איז פון אים געווען — אין איר געדאנק.

און נישט געוואוסט ווי ס'האָט דער רויש פון אומרואיגן יאם
איר האַרץ פון בעט געהויבן און איר די פיס באשווערט,
ווי די נאכט פלעג זי פארוואַנדלען אין א פיינענדיקן פלאם —
ווען וואך ווי די לעוואָנע איז זי געלעגן און געהערט — — —

דעם אומרו איז איר האַרץ. דאָס שלאָגן פון איר בלוט.
דעם אָטעם פון איר מאַן — זיין הויב-און-פאל פון ברוסט:
ביז צעפלאַקערט האָט די קינע אין איר האַרצן זיך מיט גלוט —
אַה דעם מענטשן בא איר זייט, וואָס האָט פון קיין זאך נישט געוואוסט.

וואָס איז געשלאָפֿן און נישט געוואוסט, אז אַ צווישנשייד פון אַ העמד
קען אָפטמאָל מער צעשיידן — ווי די צווישנשייד פון אַ וואַנט.
אז אַף פֿוך פון קישן וואַכט גאָר דער גוף אַמאָל פאַרשעמט,
ווען ערגעץ אַנדערש וואָלט גענוג געווען צוקאַפֿנס בלוז אַ האַנט.

ווען ערגעץ אַנדערש וואָלט איר גוט געווען צו זיין אַצינד אַ שיף,
פאַראַנקערט מיט איר ווילן אין דעם קלאַמער פון אַ ברעג.
און ליב וואָלט דאָרט געווען איר די שעפּעדיקע טריף —
פון הייס-אַטעמדיקע נעכט און זינגענדיקע טעג.

אזוי איז זי געווען ווי אַ שיף דאָ אָן אַ מאַסט.
ווי שוואַרצע, רייפּע ערד אומבאַרירט פון אַקערס טראַט.
און געטראָגן האָט זי פאַרכטיק איר גוירל־קרייז פון לאַסט —
ווי איינער טראָגט אום הייליק אַן אָנפאַרטרויטן סאָר.

פון אומעטום

ביז איינמאל א באנאכט — איז זי אליין אין איר העמד,
פארקישעפט ווי אין וואנדל, צום נאָענטן יאָם אַרויס:
זיך אָפּגעגעבן דער טיף האַלב־מיידלש און פאַרשעמט —
און אויף אייביק זיך געזעגנט מיט אייגן־פרעמדן הויז . . .

אַז מע דערמאָנט זיך

איך בין זיך מוידע:
אַז זעלטן קומסטו מיר שוין אַפּן זינען.
און טראַכט איך ווען פון דיר —
איז (מערסטנס) פונקט ווי מען דערמאָנט זיך
אַן אַ געליבטער העלדן פון אַ בוך.
צווישן שרייבן לידער
און אַף ברויט פאַרדינען —
קאָן איך זעלטן זיך די צייט פאַרגינען
דיר צו שרייבן בריוו.

איך האָף דו וועסט מיין אָפּנהאַרציקייט פאַרגיבן.
נאָך אַלעמען (דוכט מיר אָפּט) בין איך דאָך נישט געוועזן
פאַר דיר מערער — ווי אַ שטאַפּל —
איין שטאַפּל בלוז — אין דיין לייטער פון דערפּאָלן.

— און טאַקע, וואָס בין איך מישטיינס געזאָגט,
אין פאַרגלייך מיט דיין . . . נו, לאָמיר רופן אים — פאַרערער, —
דעם רייכן הויזן-פאַבריקאַנט,
וואָס טראַגט דימענטן אַף יעדן פינגער פון דער האַנט —
און רעדן — רעדט ער מיט זיכערקייט.
(ער רעדט אַסאך).
ער רעדט טאַמער דרייסט און הויך.
ווי ער וואָלט מוירע געהאַט —
עס זאָל כאַלילע נישט פאַר איינעמס אויערן —
אַ פערל פון זיין „וויזנהייט“ גיין פאַרלוירן.

פון אומעטום

איך דערמאן זיך:
ווי ביז ער פלעג דאס זיין —
ווען ער פלעג טרעפן מיך פון אַוונט אין דיין הויז.

ער פלעג דיך גלעטן
(ווי אַ צעלאַכעס מיר)
און כויעקן פון די „פאָיעטן“
אַ מיין כעשבן.

איך האָב אים קיינמאל נישט קיין וואָרט געענטפערט.
ער איז גערעכט געווען.
— קיין עכטע לידער טראַגט מען נישט אַרום
ווי דימענטן אַ פֿינגער —
עס זאָל די וועלט זיי שאַצן . . .

מער נישט —
אַ יעדער איינער ברענגט דאָך מיט זיין אייגן מאָז אַ דער וועלט.

איז וועמען ס'איז באשערט: —
דורך כויוזעק ווי פאצאצן
אין געלעכטער פלאצן — ביז געוויין.
און וועמען — דורכגיין דאס לעבן ווי א טאנץ,
דעם קאפ פארריסן.
און סע זאָל קיין קנייטש, קיין שאַטן פון קיין טרויער —
נישט אוועקלייגן זיך אָף זיין געמיט.

און וועמען ס'איז באשערט דאס לעבן אָפּוויסטן —
אין איינזאַמקייט מיט וואָרט.
און אויביק טראָגן ווי אַ קרייץ — דאָס גוירל פון ליד —
און מיט דעם נישט קענען שיידן זיך:
ווי עס קען אַ הויקער זיך נישט שיידן מיט זיין מום . . .

— זאָל זיין גענוג!
(דאָס בריוול ווערט צו לאַנג.)
מער נישט — איך וויל דיר מיטטיילן

פון אומעטום

ווי אַפּטמאַל דוכט מיר אויס,
אַז דאָס אַלץ האָט נישט מיט מיר —
נאָר מיט אַ צווייטן גאָר געטראָפּן,
וואָס האָט מיר וועגן דעם דערציילט — — —

און אויב מיט מיר —
איז דאָס פאַרלאָפּן
שוין מיט יאָרן, יאָרן צוריק.
ווייל אַלצדינג זעט מיר אויס שוין ווייט —
און פאַרצויגן ווי מיט אַ נעפֿל
(כאַטש לויט דעם לאַד) —
ווייס איך — אַז דאָס געווען איז —
מיט אַ יאָר —
מיט איין יאָר בלויז צוריק.

מעג פיינלעך זיין דער עמעס.
די צייט אַבער, די אייביק גוטע צייט,
אין שפּאַן פון גאַלאַפּירנדיקע יאָרן,
פאַרצירעוועט פאָרט די דינסטע וואונדן.
פאַרגלעט . . . און פאַרנעפֿלט דעם זיקאַרן.
און דאָך — ווי קלאָר איך געדענק —
ווי אַלץ וואָלט אָט די רענע ערשט געטראָפּן:
ווי איך וואָלט זיך ערשט היינט מיט דיר געזעננט . . .

אין דרויסן האָט גערעגנט.
 דער הימל (ווי באַשטעלט פאַר אונזערע געמיטער) איז געווען אַ גרויער,
 און אַר דיין פאַנעם איז געווען פאַרשפּרייט אַ דין געוועב פון טרויער—
 וואָס איך האָב קיינמאָל פריער ניט געזען.
 און וויפּל מאָל מיין בליק האָט זיך מיט דיינעם אָנבאַגעגנט —
 האָסטו אַר שנעל די אויגן אָפּגעקערט —
 כ'זאָל נישט באַמערקן אין דיין אויג אַ טרער.
 (ווייזט אויס אז טיפּער וויי — שלאָגט אויך באַ די שטאַלצסטע
 פון דעם זעלבן קוואַל . . .)
 און אַפּילע דיין „פאַרערער“ געדענק איך:
 איז גוט און העפּלעך יענעם טאָג צו מיר געווען,
 און וואָרעם זיך מיט מיר געזעגנט.

זאָל זיין גענוג!
 דאָס בריוול איז שוין טאָקע אַר אַן עמעס לאַנג!
 — און האָב איך וויי געטאָן דיר מיט אַ וואָרט —
 פאַרגיב! . . .
 — איך בין זיך מוידע:
 אז זעלטן קומסטו מיר שוין אַפּן זינען.
 און טראַכט איך ווען פון דיר —
 איז (מערסטנס) פונקט ווי מען דערמאָנט זיך
 אַן אַ געליבטער העלדן פון אַ בוך.
 — נאָר ס'טרעפט אַמאָל (ווי היינט)
 ווען דער זיקאַרן לייגט אַוועק די האַנט מיר אַפּן האַרצן.
 און די פאַרגאַנגענהייט טויכט אויף אין מיר —
 און פאַרפאַלגט מיך
 ווי אַ רעפּריין פון אַ וואונדערלעך ליד.

פון אומעטום

דעמאָלט ביזטו דער ווינט אין פינצטערניש פון וואָלד,
וואָס גייט דורך ווי אַ פריידיקער ציטער דורך מין געמיט.
און ווי אין אַ פינצטער הויז —
ווען ס'באווייזט זיך פלוצים — ליכט
צעפלאַקערן זיך טליענדיקע פייערלעך אין מיינע אויגן.
עס לויכט אויף אַ נייע פרייד אַף מין געזיכט —
ווען איך דערמאָן זיך בלוז אָן דיר —
ווען איך דערמאָן זיך בלוז אָן דיר —
ווי היינט . . .

באלאדע אין גרוי

ער איז געוואָרן שווייגנדיקער מיט לויף פון יאָרן.
ווי אַ קאמפּז, גאָלדשטיק, געקאָרגט אַ וואָרט.
ווי איינער וואָס האָט פּלוצים אַ ליכטיקן זין אָנגעוואוירן —
ווי איינער וואָס צערטלט אַ פּאַרטראַכטן געדאַנק פון מאָרד.
אַזוי איז ער אין אייגן הויז אַ שאָטן אומגענאָנגען,
מיט אומעט אין די אויגן ווי פינצטערע געזאַנגען,
וואָס דער וויינט ברענגט צו טראָגן — אין אַ האַרבסטיקן באַגינגען.
און די, וואָס האָט אַמנאָענטסטן באַדאַרפט אים ווערן,
און די, מיט וועמען ער האָט יאָרנלאַנג זיין בעט און ברויט געטיילט,
— פּאָוואָס האָט זי, גראַד זי, דער מאַזל אויסדערוויילט,
אַז זי זאָל זיין דער זיסער סאַם אים צו פאַרצערן!
אַז זי, גראַד זי, זאָל פון אונטער זיינע פיס די לעצטע לייטער
אַפירשלעפּן, מיט אַ שמייכל אַף די מיט-פיינ-פאַרקרומטע ליפּן.
— אַז ער זאָל פאַלן אין שטויב אַן אויסגעשפּרייטער
אַף שאַרף פון גוירל, ווי אַ צעהאַקטע שלאַנג, אין לעצטן שיפּ!
און טראָגן זאָל ער אין שטומער איינזאַמקייט, ווי אַ זיגל,
אין שטאַלצער אומבאַהאַלפּנקייט, זיין לעבן — זיין דורכפאַל.
ביז ער איז טויב און בלינד געוואָרן צום דעג און רוף פון פליגל,
און אויסגעמיטן מיט פאַרזיכט, ווי אין שרעק פאַר בלינדן צופאַל,
ער זאָל נישט אַ קוק טאָן אין אייגן האַרץ, ווי ס'מירט אויס אין
— אַ שפיגל —

פון אומעטום

א מענטש, זיין אייגן פאָנעם — דאָס פארברענטע.

נאָר ווי געזאָגט: ער איז געוואָרן שווייגנדיקער מיטן לויף פון יאָרן.
ווי אַ קאמפּז, גאָלדשטיק, געקארנט אַ וואָרט.
ווי איינער וואָס צערטלט אַ פארטראַכטן געדאַנק פון מאָרד,
(נישט וויסנדיק) אז ער איז לאַנג, שוין לאַנג באַגאַנגען געוואָרן.

פאָרוואָרף

כ'נעם אָן די פאָרוואָרפן, כ'בין אומגעזעכט!
נאָך וואָס אָבער דאָס מונטערן פאָרכאַלעשטע פרייד פון נעכט,
וואָס איז אוועק מיט רויד פון ברענענדיקע יאָרן —
און איבערנעלאָזט אַ טשאַד בלוז אין זיכאַרן.

— פאָרוואָס די מוירע, מוטיק קוקן אין די אויגן —
דער וואָר, וואָס האַלט נאָך פריש דעם שטריק פאַרצויגן
אַפן האַלדז פון בליענדיקן צאַר!
— נאָך וואָס דאָס שפילן קלוגערהייט דעם נאַר,
און זענענדיקערהייט זיך מאַכן בלינד!
ווען דורך די געמיטער ציט שוין לאַנג אַ רויער ווינט
ווי דורך אַ וואַלד, אין שפּעטן האַרבסט, אַ נעפּלדיק געוויין!
— אַ, ווי פיינלעך ווען דאָס נאָלד פון זומער ליגט ווי מיסט אַף דר'ערד!
ווי פיינלעך! — ווען יעדער וואָרט טרעפט ווי אַ שווערד —
מיט שאַרף פון אָפּנהאַרציקייט — ביז טיף פון ביין!

פון אומעטום

איך ווייס: דער עמעס פון די רייד מיינע וועט דיר קיין טרייסט
נישט ברענגען,

ווי דער טרויער אין האַרבסט, וואָס בלייבט הענגען
אויף שפיץ פון ביימער, ברענגט קיין טרייסט נישט פאַר די
הוילע צווייגן.
וואָלט בעסער שוין געווען ווען איך זאַל שווייגן, שווייגן, שווייגן.
און מיט קיין וואָרט נישט צורירן זיך צו דער נעסט פון דרימלענדיקע
וואונדן!

— עס זענען פאַרט אַמאָל געוועזן מען און נעכט און שטונדן —
וואָס האָבן געלויבטן מיט דער פרייד פון שלאָגנדיקע קוואַלן!

א, פרייד פון לאַנג פאַרשוואונדענע ריטואַלן!
א, פֿיין פון געדענקעניש וואָס גליטשט זיך ווי אַ מעסער —
דורך דעם הויקער פון זיכרוינעם—וואָס צעוואַקסט זיך גרעסער, גרעסער,
און פילט דאָס האַרץ אָן מיט כאַראַטע ביזן אויג פון ראַנד!

איך ווייס: וועסט סי-ווייסיי מיין נאָמען אייביק פאַרן מיט דעם
אומגערעכטן,

ווי מיך וועט אייביק ציען צו סיכאַטישע געפֿעכטן
באַ בלויע האַריזאָנטן — פון מיין אויסגעכאַלעמט לאַנד! . . .

נאכשריפט

באם דערמאָנען זיך אָן דיר — ציטערן אויף מיינע נאָזלעכער.
מיינע אויגן קוקן טיף אין מיר אַליין אַריין.
גייסט אויף פאַר מיר קאַלירייך ווי אַ וואונדערלעכער פּאָווע־פעכער —

און אַטעמסט אַף מיר ווינט און זון און שטערנשיין.
מיין האַרץ נעמט זינגען מיט דערמאָנונג, פון שיקערער דערמאָנונג —
פאַרווירט, צעטומלט און באַרוישט — ווי פון אויסגעשפּילטן וויין.

באם דערמאָנען זיך אָן דיר: ציטער פון דערוואַרטנדיקע טריט.
אַרעמס — אונטער קאַפּ. ווערטער — שטיקער נאָלדענער האָניק.
— נאָר דערמאָנען — דערמאָן איך זיך אָן דיר — שוין קיינמאָל נישט.

אַטלאַנטיק סיטי

איווא'ן

א, שטומע נאכט,
א, רויש פון יאם,
א, וואונדער, פון נישט צום באנומען דרך — וואָר!
איך בלאַנדזשע, ווי אין וואַנדל,
מיט אויגן דורשטיקע נאָך שלאָף,
און מיר ווערט אַלץ אומפאַרשטענדלעכער
דער קויעך וואָס הייבט אויף —
אין מיטן נאכט פון בעט,
אַ מענטשן — ווי איך,
וואָס ציילט שוין נישט אין קאָפּ די גרויע האָר.
וואָס שפילט שוין אָפּט —
(עמעס, נאָך אַלץ מיט יינגליש־האַרץ)
דעם קלונגן נאָר.
וואָס וויל פאַרשפילן זיך מיט כאַכמע פון ניכטערע רייד.

נאָר ס'טרעפט:
דער אַטעם פון וואָר טוט אַף מיר אַ הויך,
פאַרשווינדט ווי רויך
די גאַנצע קינדער־שפּיל.

פון אומעטום

דעמאלט ווער איך שטיל און לויטער.
און כ'לאז זיך פירן פאר דער האנט.
ווי איצטער בלינדערהייט,
גאס-איוין, גאס-אויס —
אף פרעמדער ערד, אין פרעמדער שטאט,
פון נאָגנדיקן וואָגל.

— ווי קום איך אהער?
— א באַלידיקטער ריטער,
— אן אויסגעטיילטער גער,
— וואו דער ליידיקגייטער שטאם,
— וואו די פארשווענדערישע רייכקייט,
— כויעקט פון מיר אף שריט און טריט אדאָ,
— און פאטשט אומפארשעמט און פרעך מיין אַרימקייט אין פאַנעם!

— אומזין פון אומזיסטע דורכגערייזטע מיילן!
— וואָס האָט מיך געבראַכט אהער?
— נאָך וואָס בין איך נעקומען דאָ זיך לאַנגוויילן,
— און נערן מיין האַס מיט סאַם —
— פאר די, וואָס רויבן דיך אוועק פון מיר,
— און קויפן אַפּ דיין צייט —
— וואָס שטייט ווי אַ צאָם
— צווישן מיר און דיר!

פון אומעטום

נאָר פֿלוצים בלייב איך שטיין פאַר דיין הויז,
ווי אַ אינגל אין פיבערדיקן שרעק פון ערשטן ציטער.
און כ'זע ווי אין דער הויך —
שווימט לייכט ווי רויך,
שווימט פֿרום און לויטער —
אַ יונגע לעוואָנע
ווי אַ דינער, פייערדיקער נאָגל!

— זי שווימט שטיל, דערשראָקן און טרויעריק.
זי זעט אויס טריב און איבעריק
ווי איך דאָ אין דער פרעמד.

אין דיין פענצטער פֿלאַטערט אַ פאָרהאַנג —
ווי אַ ווייסע טויב.
(אַ צייכן עפשער, פון דיין וואַכקייט
וואָס רייסט זיך, ווי פון קלעם, מיך צו באַגריסן?)

— זין פון מיין אומרו!
— זין פון מיין בענקשאפט!
— זין פון מיין נאכטיקער לויב —
צום פארשטענדלעכן וואונדער פון באנומענער וואָר,
וואָס הייבט אויף —
אין מיטן נאכט פון שלאָף
א מענטשן — ווי איך,
וואָס ציילט שוין נישט אין קאָפּ די גרויע האָר,
נאָר בויגט אים, באַ לויטערער לעוואָנע שיין —
(אין געבעט —)
— פון בענקשאפט פאר דיר איין — — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —



פון דעמזעלבן אווטאָר:
"גאָסן און עוועניוס", 1928,
(לידער)
E. Greenberg
326 E. 15th Street,
New York, N. Y.

